



15

中国海滨



12

首尔购物



6

法国葡萄酒
探秘之旅

ENDLESS

度假无限

VACATION

游玩 | 餐饮 | 购物 | 放松 | 探索

2013年11月

英格兰

体验西南部



泰国
熊猫浪漫史

美食家
黄金海岸

因为您的假期就是...

la dolce vita

{ 甜蜜的生活 }

20

位罗马人曾经走过的路，解开
亚瑟王的传奇之谜

2013

目录

特写

- 15 海南, 中国
中国的海滨度假胜地
沙滩, 冲浪和购物
- 20 英格兰西南部
英国乡村
英国乡村悬崖顶的城堡, 可以一边吃奶油茶点,
一边听神话和传奇故事
- 26 果阿
东方之珠
摆脱所有顾虑, 一起来跳果阿民间舞吧

翻到
31 页,
查找有用的
假期
计划技巧!



封面
康沃尔, 英格兰。

请登录 endlessvacation.com

条款及条件: 报价均为淡季价格, 印刷时数量有限, 先到先得。
不同度假村的房间大小各不相同。

如果想咨询全部的会员条款和细则, 请致电给我们友好的预约顾问
或访问我们的网站 RCI-asia.com。

《度假无限》杂志部分由营销管理总部 (Total Marketing Management) 出品。

RCI®

因为您的假期就是我们的一切®



8



10



12

目录

部门

- 4 准备出发
旅游界的最新消息
- 5 旅游健康
病得太重，不能坐飞机？
- 6 地标建筑
法国葡萄园罗纳河谷和里维埃拉
- 8 美食
黄金海岸腹地，美食之山
- 10 物有所值
加勒比多巴哥岛
- 12 购物
首尔 - 江南风格
- 14 惊鸿一瞥
拉斯维加斯
- 25 用餐
享用带有凝脂奶油和草莓酱的英国奶油
差点司康饼

通过RCI交换度假公司度假

- 31 RCI 会员区
- 32 了解您的权益
- 34 新加盟的度假村
- 38 会员教育

周末旅行者

- 40 巴厘岛 - 印度尼西亚
海滩，阳光，浪漫与派对。
- 42 菲律宾
充满欢乐得菲律宾



欢迎阅读

本版《度假无限》杂志由一支优秀的RCI旅游观光新闻团队精心制作。该杂志特为您精选了一些值得一去的旅游目的地，在法国享受品酒乐趣或在汉城体验购物激情，应有尽有。

通过阅读本刊杂志，您可以获得最新的度假村新闻，包括关于RCI加盟度假村的最新消息。今年8月份，RCI携手世纪金源酒店集团在中国新增七个加盟度假村，不久还将推出更多精品度假村供您选择。

RCI非常乐意为您提供数量众多、品味独特的旅游度假村。其他精选阅读内容包括了一篇美文，主要为您介绍英格兰西南部旅游亮点，如漫步于悬崖最高点上的城堡、体验高品位茶室款待。此外，在以下三个景点，您可以感受阳光亲吻海滩的浪漫——澳洲黄金海岸、印度果阿和中国海南。

我们也为病友准备了一些温馨的旅游提示，杂志第38页将教您如何使假期过得更有意义。

第40-42页介绍了前往巴厘岛，印尼和菲律宾体验完美短暂假期的内容。此外，您一定不能错过第32-33页，Ongoing Search板块内容将帮助您更好地规划您的梦想假期。

快乐阅读



李金山
RCI 亚洲区常务董事

Single black and white female seeks black and white male to start family.

准备出发



泰国

熊猫浪漫史

在中国寻找爱情

泰国最受欢迎的大熊猫，四岁的林冰正在中国中部的城市成都寻找爱情。自从林冰受孕以来，多亏了专为林冰开设的电视频道，才得以让清迈（泰国的北部名城）众多好奇的粉丝观看了这次“爱的旅程”。四年前，北京于2003年10月赠送给泰国的两只熊猫创创和林惠（雄性）通过人工受孕怀上了林冰。

中国保护大熊猫研究中心的都江堰大熊猫基地为林冰安排了六只雄性熊猫，希望她能够找到自己的对象。此次旅行期

间，一名兽医将陪伴着林冰。她将饱餐自己最喜欢的食物，包括水果和竹子，还有很多玩具可以玩耍，比如，塑料球和橡皮轮胎。

2014年，这对熊猫夫妇将飞往泰国，共同养育家庭至少15年。



浪漫城市：中国成都是单身雌性熊猫寻找伴侣的地方，对我们人类而言也是一个绝美城市。

准备 出发



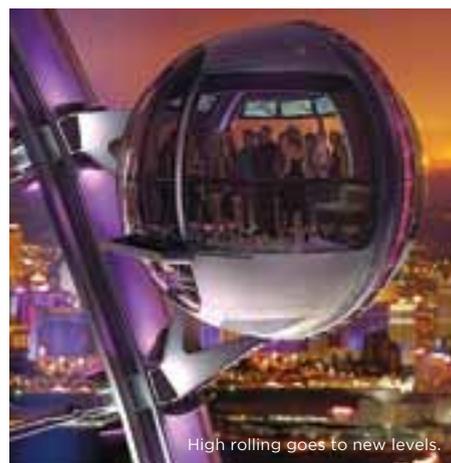
韩国

Tanjala Gica / Shutterstock.com

最佳观光地点...

仁川国际机场，韩国最繁忙的机场，也是唯一一个连续八年被国际机场协会评选为世界第一的机场。它拥有72道门，面积达740万平方英尺的2号航站楼将大大使机场面积增加一倍，并在韩国快速发展的经济中扮演着重要的角色。葱郁而宽广的室内绿地自然光线充足；豪华的生活中心有瀑布、锦鲤池和小溪，还有令您驻足的精品购物店。

零售生活中心有双层的购物商店，您可以从首尔的免税店购买来自诸多的海外物品。



High rolling goes to new levels.

拉斯维加斯

拉斯维加斯——世界顶级娱乐之都

耗资数亿美元，全新打造“罪恶之城”The Linq娱乐区。其中，“拉斯维加斯疯狂旋转”是这个全新娱乐区的一个亮点，高达550英尺，将会超过新加坡飞行者摩天轮（541英尺），成为全世界最高的观景摩天轮。观景摩天轮共有28个透明座舱，每个观景舱可以容纳40名乘客，转一圈要半小时。身处舱内，拉斯维加斯主干道 The Strip 和沙漠美景尽收眼底。The Linq 娱乐区预计于明年年初首次迎客。敬请登录 caesars.com。



秋日的东京银阁寺

中国

中国旅行者正在改变潮流

据《华尔街日报》报道，虽然中国大陆的游客更喜欢到香港或澳门进行免税购物，但现今越来越多的游客去往大中国以外的地方调整身心，放松心情。旅游网站TripAdvisor最近的一项调查发现，中国游客最喜欢的20个国际旅行胜地中将近半数位于东南亚，中国大陆游客对京都、日本和韩国的济州岛的兴趣正迅速增长。根据中国携程旅行社的调查，中国对东南亚感兴趣的人群主要来自于该国那些没有时间或金钱去欧洲的年轻白领工人。在TripAdvisor网站上，中国大陆游客最喜欢的20个国外旅行地来自于到到网2013年7月和8月的数据，到到网是TripAdvisor专门为中国游客设计的汉语版本。在中国游客最喜欢旅行目的地排行榜上，香港位列榜首，其次是泰国的普吉岛和台湾。



旅游健康

病得太重，不能坐飞机？

当您在度假的时候，生病了可以做什么。

基于汉娜·华莱士 (HANNAH WALLACE) 的一篇文章：病得太重，不能坐飞机 (U.S. ENDLESS VACATION MAGAZINE) (美国《度假无限》杂志)

我们都知道：不要在生病的时候乘坐飞机，因为对飞机上的微生物来说，它们就是（皮氏）培养皿。但是，如果您生病的时候已经在飞往旅行地了该怎么办？我们采访了德威阿尼·拉尔 (Devyani Lal) 医学博士，他是亚利桑那大学梅约诊所的鼻科专家。他告诉了我们一些建议，包括如何减轻您的症状，以及如何避免传染给其他游客。

推迟您的航班

“如果你真的病了，就应该待在你旅游的目的地，”拉尔博士说。大多数航空公司会让您重新预订机票，但您需要支付取消航班费用（从120新元到180新元不等，这取决于您购买机票的种类和票价差）。旅行保险可能会支付您重新预订航班费用，不过您可能需要医生的证明。Smarttraveller.com.au网站上声明，不管您的旅行目的地在哪里，旅行保险和您的护照一样重要。如果您付不起旅行保险的费用，那您就担负不起旅行的费用！如果您在国外需要支付医疗费用而并没有旅行保险，那么您就得亲自掏钱来付这些费用。政府不能帮您支付在国外的医疗费用。您在国内的私人医疗保险也不能。有些旅行保险提供旅行中断补偿福利，包括疾病。所以，如果您病得太重不能乘坐飞机，但您有医生的证明，那么您的费用可能得到补偿。

如果您必须旅行，戴上口罩

毫无疑问，这样您会引起别人的注意，而这或许是件好事。如果您生病了，“你就在制造一个病毒工厂”，拉尔博士如是说。您肯定不想让别人感染您的病毒。（拉尔指出，90%的感冒由病毒引起，这些病毒具有很高的传染性。细菌感染不常见，也不如病毒传播得快）。有些药房和

机场商店会出售面罩。

缓解鼻塞

洗鼻壶是一种用于清洗鼻窦的印第安仪器：将温暖的盐水从壶里倒入一个鼻孔，然后从另一个鼻孔排出来。拉尔博士说：“洗鼻壶的副作用非常小，大多数病人都可以接受。”我要说。“我的病人中99%都很喜欢洗鼻壶。”还有一种方法，试试用一个鼻腔喷雾瓶将盐水（之前煮沸过的或蒸馏过的）喷入鼻孔。洗鼻壶和鼻腔喷雾瓶药房均售。（一定要按照指示，在使用过以后清洗洗鼻壶或挤瓶。*）

缓解鼻窦感染

拉尔博士说，使用鼻血管收缩药开始治疗（例如Vicks Sinex），因为副作用更小。如果不起作用，就试试盐酸假麻黄碱（Sudafed）等口服减充血剂。（如果您患有严重高血压或严重的冠心病，不要服用盐酸假麻黄碱）。为了在飞行期间保护您的耳朵不受伤害，在起飞前25分钟以及着陆前25分钟使用鼻喷雾剂。拉尔博士解释说：“鼻粘膜和耳咽管相连接，可以平衡耳朵的压力，防止疼痛。”

抗生素——最后一招

由于大多数鼻窦感染和感冒都是由病毒引起的，所以抗生素根本没有用（而且感冒

一周内就会痊愈）。但是，如果您的感冒一周后还没有好，或者更加严重，那您可能是感染了细菌。去看医生，他/她可能给您开抗生素。如果您容易受感染，并且正在一个很难找到抗生素的国家旅行，那您就要考虑让医生给您开短时间内用的抗生素，并随时带在身上，以防万一。④





地标建筑
法国葡萄酒园

修整葡萄树

罗纳河谷和里维埃拉

基于加里·瓦尔特 (GARY WALTHER) 的一篇文章: 修整葡萄树
(美国《度假无限》杂志)



法国的许多葡萄酒厂都很欢迎游客，但重点是要去参观那些在历史和景色方面都非常出众的特级葡萄园。您不仅能在这里品尝红酒，还能感受当地的红酒文化，领略当地的风光。以下列出的五个法国庄园可以做到这几点。



里维埃拉

克雷玛城堡

这里，克雷玛城堡相互交错的雕刻图案和刻于窗户上的画案给人以似曾相识之感。没错，它们构成了香奈儿的标志，不过克雷玛城堡先有的这个标志。20世纪20年代，可可·香奈儿和这里当时的主人是朋友，他将这个标志的版权作为礼物送给了香奈儿。(城堡现在的标志是CK，因为现在的主人是科内利斯·卡么比克 (Cornelis Kamerbeek))。克雷玛城堡在贝莱 (Bellet) 地区，位于尼斯的群山之中，这是法国最小的城堡。不要错过了天空阳台，在那里可以欣赏到尼斯和大海的全景。去那里最方便的方法是在尼斯乘坐62路公交车前往。在马格兰公交车站上车，欣赏25分钟美景后，公车正好将会停在城堡大门的门外。442 克雷玛道，尼斯

圣·玛德莱恩葡萄园

这里是葡萄园的世界小姐，其坐落于高于地中海的一个大拇指形状的半岛上。这里的红酒来自卡西斯 (Cassis) 地区 (发音为cass-see，为了与红醋栗利口酒区分开来)。该庄园最著名的是白葡萄酒，带有杏仁和蜂蜜的味道，具有异域风味。在葡萄园中游览，参观这里的橄榄林、桑葚树林和杏仁树林，还有酒窖，最后品尝美酒 (每人22新元)。卡西斯 (Cassis) —— 一座特别美丽的小镇，位于马赛东南方向15英里处。从卡西斯沿着崎岖蜿蜒的山脊 (Route du Crête) 到达拉西约塔 (La Ciotat)，这是该海岸景色最美的车道了。clossaintemagdeleine.fr

没有什么能与葡萄酒相媲美: (从左至右) 阿维尼翁距离瓜右 (Coyeux) 区域只有20英里，值得一去。博尼 (Bonnieux) 是一座景色迷人的经典普罗旺斯山地小镇。您可以为了纯粹的科研目的来品尝红酒。面对页面。(从上面开始顺时针方向) 博卡斯特 (Beaucastel) 城堡、美味的红酒以及同样令人印象深刻的景色。罗纳河谷的名酒 (Grand Cru) 葡萄园。卡西斯 (Cassis)，俯瞰尼斯景色优美、独具风格的葡萄酒生产区。

罗纳河谷

博卡斯特城堡

这家顶级的葡萄酒酿造厂展现了教皇新城堡 (Châteauneuf-du-Pape) 崎岖不平的葡萄园风景。这个地区的主要特点是这里的碎石、垒球大小的石头，看起来像是流星雨的陨石一样。事实上，这些石头是上个冰河世纪期间从阿尔卑斯山掉下来并沉积在这里的。有些专家说这些石头白天会吸收热量，晚上会释放热量，因此可以促进葡萄成熟。博卡斯特城堡，教皇新城堡中最好的一座城堡，是唯一一座仍然使用该地区法律允许的所有13种葡萄品种的葡萄园。令人印象深刻的筒形房间和魅力十足的导游将会使你开心。只有提前预约才能来这里。beaucastel.com

柯悦酒庄

博姆-德沃尼斯 (Beaumes-de-Venise)，位于阿维尼翁东北20英里处，是罗纳河谷的最佳位置，尤其以用麝香葡萄制作的甜酒而闻名，这种酒曾经被称为教皇的花蜜。这家顶级酿酒厂也酿造红葡萄酒，这里的品尝室环境优美，令人难以置信。葡萄园呈波浪形沿着凸露的坚固岩石地表延伸，这些岩石由于形状像牙齿，又叫做“蒙米拉伊的花边”。品尝室可以说是传统普罗旺斯农舍的现代版。拉法路，博姆-德沃尼斯

坎诺格城堡

城堡位于博尼 (Bonnieux) 镇，这是一座典型的普罗旺斯山地小镇，彼得·梅尔曾在他的畅销书《美好的一年》中将这座小镇描述为世界的中心。事实上，这座17世纪的城堡简直就是蜂蜜色石头的实例，这里有矢车菊的蓝色百叶窗。这里曾是用于2006年同名电影《美好的一年》中的拍摄场景，电影主演是罗素·克劳 (Russell Crowe) 和艾伯特·菲尼 (Albert Finney)。(有一件小事：为该电影修建的游泳池后来被填上了，并且在地面上重新种植了葡萄藤)。这座城堡以漂亮的蓝瓶而闻名，这更像是瑞典水的包装风格，而不像法国红酒的瓶子。

朱莉安桥路，博尼



住宿

法国庇利牛斯山脉RCI加盟度假村有:

Thalacap Catalogne 4180

位于海边的巴纽斯 (Banyuls)，距离西班牙只有几英里。Thalacap 是一座海滨疗养中心，它以非常优惠的价格一周五天为RCI会员提供充满活力的疗养。您还可以在当地游玩、在海滩放松，或者，如果您喜欢更有活力的项目，可以去骑山地自行车。

Cela Alenya A217

位于朗格多克鲁西永 (Languedoc Roussillon) 南部阿莱尼亚乡村的中心，距离海滩和圣西普里安的18洞高尔夫球场 (Saint Cyprien) 只有5分钟路程。这里配备了运动休闲设施，例如酒吧、极可意按摩浴缸、游泳池和医疗美容。

Cela Canet Malibu Village 2576

在地中海和庇利牛斯山脉之间，感受马里布村优美的环境和理想的地理位置吧。到了可以游玩的季节，这座度假村有6个游泳池、网球场、壁球场，还有其他游戏，此外度假村内还有三家餐厅可供选择。

Cela Canet Malibu Premier 3731

度假村内的设施有餐厅、小吃店、酒吧、壁球场和网球场。马里布村拥有一流的游泳池。要想游完整个区域，需要开车游览。

如想了解其它度假村，请登录 RCI.com

美食之集聚地

在黄金海岸腹地开启激动人心的探寻美食之旅

作者 雷昂·德·托尔肯西

黄金海岸腹地拥有各种各样的美食和红酒，是热心美食家的好去处。为探寻之旅做好准备吧，我们将带您领略黄金海岸腹地一些最美味的食物以及最好的红酒酿造厂。

这里拥有不计其数的美食，包括葡萄酒厂、啤酒厂、软糖店、咖啡馆、茶馆、奶酪工厂和餐厅，这些只是您所见该地美食中的冰山一角。

普林布鲁克瀑布，春溪

女巫 Chase 奶酪加工厂，Long 路 165-185号，塔姆伯林
电话: 07 5545 2032
www.witcheschasecheese.com.au
营业时间: 周一至周四 上午9:30 - 下午4点，周五至周日 上午9:30 - 下午5点

女巫 Chase 奶酪加工厂是一家一流的奶酪制造厂，该厂使用山羊和奶牛的牛奶制作卡蒙贝尔奶酪、洗浸奶酪、羊乳酪、蓝纹奶酪等等。来这里参观时，您千万不要错过了这里美味可口的冰淇淋。您可以观看制作奶酪的过程，并免费品尝。您还可以参加全年举办的制作奶酪的课程并学习自己制作奶酪。

水之舞动咖啡馆33号，Forestry 路，春溪
电话: 07 5533 5335
www.dancingwaterscafe.com
营业时间: 每天早上10点-下午4点半
(有时候下午4点会为按摩客户提前关门)

这家咖啡馆就在春溪国家公园 (Springbrook National Park) 和普林布鲁克瀑布 (Purlingbrook Falls) 步行街的旁边，已经营业大约25年。阿娜斯塔西亚·西奥多自2007年年底开始经营这家咖啡馆，她将自然疗法的理念和经验运用到了菜单以及所用原料的质量之中。阿娜斯塔西亚供应健康的咖啡饮品，适合素食者、严格的素食主义者，还提供无谷蛋白的替代品。

巧克力王国商店，圣贝尔纳茨购物中心2号西港托街，塔姆柏林山 每天营业

巧克力王国为您提供手工制作的高级巧克力和甜食。尝尝荷兰的甘草系列巧克力或适合糖尿病患者的巧克力吧。您可以透过工厂的窗户观看巧克力的制作过程，向经验丰富的巧克力制作商学习，或参观画廊步道 (Gallery Walk) 的零售商店。

斯洛美棉山酒庄，棉山路 850 号，棉山
www.sirromet.com

酒窖每周七天营业，营业时间为每天早上9点-下午4点半。周三和周日之间会供应便餐，并招待旅行团。周四至周六供应晚餐，周末会供应早餐。

斯洛美是一家位于棉山的一流红酒酿造厂，从黄金海岸驱车前往仅需40分钟。斯洛美拥有一家全面经营的红酒酿造厂、葡萄园和酒窖，以及曾获奖的餐厅。您可以参观红酒酿造厂，品尝红酒并前往正在运营的红酒酿造厂幕后去了解红酒的酿造过程。曾经担任获奖露琳餐厅的行政主厨安德鲁·米洛什 (Andrew Mirosch) 是当地的名人，您千万不要错过来这里就餐体验的机会。您可以一边欣赏摩顿湾 (Moreton Bay) 的全景，一边品尝令人垂涎欲滴的现代澳洲美食。



所有主要美食组及驻步品味的美食地: 手工制作的巧克力和软糖、奶酪、多个葡萄园 (带有酒窖!)、高档餐厅和具有丰盛美味的餐厅, 黄金海岸腹地拥有应有尽有美味佳肴, 可让您一饱食欲。



老茶馆画廊，约翰路7号，玛德吉尔拉巴
电话: 07 55253053

营业时间: 周五早上11点-下午2点半
周六，周日上午10点-下午4点。
每个月的第一个星期五不营业。
建议提前预定。

这家餐厅位于黄金海岸腹地的绿地之中，毗邻玛德吉尔拉巴 (Mudgeeraba)，距离黄金海岸和布里斯班 (Brisbane) 都很近。这是一个放松身心、纵情优美环境的理想之地。对于那些想要品尝黄金海岸风格下午茶游客而言，老茶馆画廊绝对是您完美的选择，因为这里拥有古世界的优雅和魅力，以及安静而优美的环境。

Grannie Macs 软糖冰棒店，Long 路 139号，画廊步道，鹰高地，塔姆柏林山
电话: 07 5545 1999

所有喜欢软糖的人肯定都会爱上这里。这里不仅有软糖，还有很多其它种类糖果。您可以品尝50多种口味的自制软糖。这里

还有英国和荷兰的糖果、甘草冰淇淋、无糖产品以及不含面筋蛋白的产品。您还可以在商店里找到值得收藏的澳大利亚“豆豆儿童”。

The Wine Barrel 餐厅休闲店，铁路街 8/59号，玛德吉尔拉巴
电话: 07 5569 0017

The Wine Barrel 餐厅休闲店是玛德吉尔拉巴铁路街的一个绝佳去处。当地人常喜欢光顾这家位于郊外的餐厅，他们第一次来这里吃饭就爱上了这里。工作后想喝红酒、想吃上浪漫的一餐或周日想吃早餐，这里可谓是完美的去处。餐厅老板知道这个地区需要 The Wine Barrel 餐厅，因此就从建起了这家餐厅，使得这里既具有乡村魅力，又具有现代格局。餐厅服务亲切，菜肴制作得非常精致，因此特别受欢迎。您可以选择西班牙开胃菜，或按菜单点菜，或两样都可，也许您还可以品尝用辣椒腌制的天妇罗软壳蟹，之后再尝尝刚果酱油封鸭腿、白芦笋和肉桂樱桃。☺



住宿

在黄金海岸的RCI加盟度假村有:



Mariner Shores Resort 1726

海滨度假村地理位置便利，位于北伯利海滩的对面，可为您提供一次独特的家庭旅行。沿着海滨步道或自行车道可以到达伯利海特国家公园 (Burleigh Heads National Park)、餐厅聚集地以及冲浪俱乐部。

Beachcomber International Resort 1811

比奇科默国际度假村位于距离库伦加塔海滩 (Coolangatta Beach) 的一个街区，这家度假村是一栋高层建筑，坐落在库伦加塔海滩的中心，去往餐厅、酒吧和商店都很便利。

Beach House Seaside Resort 1483

这家度假村地理位置非常优越，可俯瞰景色宜人的库伦加塔海滩，以一流的冲浪条件和迷人的美景而闻名。

租赁度假村

Australis Sovereign

7晚，\$943起 1居室
公寓非常舒适，距离海滩和繁华的城镇中心的冲浪者天堂仅几分钟路程。

Breakfree Imperial Surf

7晚，\$943起 2居室
从这里散步去一片有人巡逻的海滩非常近，该度假村酒店就在黄金海岸冲浪者天堂中心的旁边。

*数量有限，先到先得。报价为印刷时的价格。

如想了解更多度假村，请登录 **RCI.com**

多巴哥岛的往返

多巴哥岛想让加勒比海保持原样。
我们还能保守这个秘密多久？

基于芭巴拉·派克 (BARBARA PECK) 的一篇文章：小小的奇迹
(美国《度假无限》杂志)



四季如夏 (顺序为从左往右)：着装鲜艳传统服饰的当地人。九重葛竞相绽放。斯卡伯勒的市场摊位。多巴哥PIGEON POINT日落。风景如画的PARLATUVIER海湾。

一旦您到达多巴哥岛，就关掉您的智能手机，把鞋都收好吧。真的，穿人字拖鞋或拖鞋就够了。高级服装？这里不需要。这里是加勒比海最不迷人的岛屿之一。组成特立尼达和多巴哥共和国的两座小岛就在委内瑞拉海岸不远的地方，面积还不到120平方英里。您可以在一天之内游览完整个岛屿，即使中途停下来欣赏北部山地的风景，这里的众多棕榈湾一个比一个更美。

四处游览

租一辆汽车会让您更加出入自由，但要当心，这里的路可能会比较陡峭蜿蜒。这里可以打车，您还可以预定旅行团。另外，乘船旅行也是不错的选择，尤其是玻璃底的船。

海滩时光

鸽点 (Pigeon Point) 是多巴哥水爱好者公司的总部，这是一家提供深海钓鱼游、到著名的布库岬暗礁 (Buccoo Reef) 的潜水

游以及乘船旅行的公司，这样的公司还有很多。沿途您将看到数不清的鸕鹚，也许还能看到斑原海豚和巨大的棱皮海龟。鸽点路，868-688-7669；tobagowaterholics.com；海滨旅行团，每人\$110。

到野外去

现在，如果您在多巴哥预订越野旅行，您的导游可能会是开朗乐观的费比诺·塞皮 (Fabrizio Ceppi)，他有瑞士和意大利血统。他开车经过偏远的乡村，比如卡洛登 (Culloden) 和梅森大厅。如果您一直想要到瀑布下面游泳的话，就叫费比诺带你去高地瀑布 (Highland Waterfall)。868-639-1476；tobagonow.com；6小时的越野旅行，每人\$97，包括便餐的费用在内。

到市场上去

首府斯卡伯勒 (Scarborough) 不是必游之地，但这里的市场值得一看，尤其是繁忙的周五或周六时。如果您在附近，要留

意在快餐车旁边排队的当地人。他们可能在等待双份食物，您也应该去等。那是东印度的三明治，由热气腾腾而又松软的炸面包包裹着的咖喱鸡豌豆制成，上面浇上酸辣酱和辣椒酱。这是一种时刻都可以满足食欲的快餐点心（每份的价格才不到\$1.2）。终年夏季（从左往右）身穿色彩鲜艳传统服饰的当地人。完全盛开的三角花。斯卡伯勒市场上的小摊。多巴哥鸽点的日落。景色优美的帕拉图维尔海湾 (Parlatuvier Bay)。斯卡伯勒外面就是在18世纪70年代由英国人修建的乔治国王碉堡 (Fort King George)。这里的博物馆为您再现了该岛屿的历史场景，绝对值得一游。门票的价格大约是1分。

休闲时光

流亡国外的德国人维罗妮卡·拉·福琴 (Veronika La Fortune) 和她特立尼达的丈夫伦农经营了一个叫做“与马同在”的救助马的中心。除了为残疾儿童和成人准备的治疗课程以外（每年还会举行夏令

营），游客们还可以在这里骑马。

布库岬湾；868-639-0953；being-with-horses.com；骑马两小时，每人\$84。如果想换一下项目，还可以到皇冠点的卡里瓦克村 (Kariwak Village) 参加瑜伽课程；868-639-8442；瑜伽课的价格大约是\$14。☺

吃饭

要打电话预订餐桌；某些餐厅只在特定时间段营业。

鱼笼

当天的收获（海豚鱼、梭鱼、红鲷鱼）
欢迎咨询热线：868-635-1728；
两个人的午餐价格为\$26*

蓝蟹

在这里吃顿午餐，品尝当地的美食吧，这里有蓝蟹和饺子；士嘉堡，Main & Robinson街；868-639-2737；两个人的午餐，价格为\$28；烹饪演示，每人大约53澳元，包括餐费在内。

杰玛海景厨房

多巴哥唯一一家位于海滩上的餐厅。梅恩路，斯佩塞；868-660-4066；两个人的晚餐，价格为\$71。

*估算的餐费价格为新加坡元，且不包括饮料、税费和小费。



住宿

多巴哥RCI加盟度假村有：

Sandy Point Beach Club 0080

这是一家海滨度假村，带有游泳池、网球场、会所等。皇冠点

会员评论：“如果您喜欢海滩的话，这是一家不错的度假村。这里的员工十分友好，它不是一个典型的游客度假村，这里有瑞格舞和卡里普索歌曲，假期开销并不贵。这里还有西印度的美食。”

“房间十分干净，我喜欢晚上的娱乐活动。”

“这里的员工是我们见过最好的。他们彬彬有礼、乐于助人，如果您有任何问题，他们都会很快予以回答。”

如果您想查看更多会员评论（因为这里的会员评论是精简版）以及更多的度假村，请登录 RCI.com

在 ENDLESS VACATION.COM 网站预订多巴哥岛的“外景拍摄”吧！

江南风格

带上您最大的手提箱，来首尔购物吧

作者雷昂·德·托尔肯西

作为韩国的首都，首尔将古代和现代融合在了一起，具有迷人的魅力：这里有佛寺、宫殿以及市中心的时装通道。首尔是最受游客欢迎的旅行目的地之一，这里到处都是传统市场、高端品牌、豪华购物中心，还能买到不错的便宜商品。所以，穿上舒适的鞋子、带上微笑和钱，让我们去购物吧。



俯瞰江南区的寺庙

明洞 如果您喜爱时尚和格调，来这里就会觉得是一种享受。明洞是首尔的购物中心，这里有超过30万平方米的购物场所。您可以找到Zara等大牌商品以及时尚巨头优衣库、H&M和耐克。对游客和顾客而言，米利广场（Migliore Mall）是最具有吸引力的地方。从多个地铁站可以直接到达米利广场，人们认为这里适合5-20多岁的人群购物。十几岁的年轻人喜欢聚集在这里，因为7楼有娱乐设施和一个一流的美食大厅。这里有太多商店了，许多商店出售自己设计的、独一无二的衣服、包包和鞋子。此外，这里还有著名的乐天百货商店，商店里有几层楼是免税商店，在这里您购买商品后不用拿走，之后在机场取

货。有些商店明码标价，但许多商店并不标价，所以准备好讲价吧，这也是购物的乐趣。

东大门 这里具有卓越的购物体验，您可以在这里整天整晚地逛。这里有许多大型建筑，建筑里面和外面都有商店。许多商店专营韩国制造的时装，毫无疑问，由于这里有26个购物商场可以逛，因此您会发现自己置身于购物者的天堂。东大门最好的一点就是这里的夜市。商贩大约晚上9点开始卖东西，您可以一直逛到天亮。这里真的就是购物的乌托邦！这里也是品尝某些当地美食的绝佳场所。



这里不单单有零售文化：左 韩国的西部具有丰富的文化遗产，您可以在景福宫（Kyongbokkung Palace）观看皇家卫队的阅兵仪式。右 首尔是一座现代化的大都市，但是在南山塔公园（Park of Namsan Tower）（冬季景色尤其美）等地方，您仍然可以找到一份宁静。

狎鸥亭 作为首尔最富有的地区之一，狎鸥亭拥有所有的高端品牌。这里是高端时尚品牌最新的聚集区。首尔的林荫道拥有全球最时尚的大牌商店，比如路易·威登、普拉达和香奈儿等时尚品牌。记住它们在这里开设商店的时间。这里的高端商品可能非常昂贵，此外这里还有大百货商店（Galleria Department Store），这里寸土寸金。记住，要看窗户最上面一行的时尚标签。这里购物参观都很有趣。您可以去第七天堂一些知名咖啡馆和餐厅放松一下。除了外面的高端商店以外，您还可以参观时尚表演。这里还有一些物美价廉的商店，所以不要被这里的奢侈品商店给吓倒。

梨泰院：梨泰院以定制西装而闻名，这里绝对值得一游。该地区因商品质量上乘、价格优惠而闻名。专为客户设计的定制西装235澳元起，而且大多数裁缝都会说英文。此外还有很多嘻哈时尚品牌和一般服装，如此购物街值得一逛。

林荫道 这里是高端时尚品牌最新的聚集区。首尔的林荫道拥有全球最时尚的大牌商店。记住，要看窗户最上面一行的时尚标签。这里购物参观都很有趣。您可以去第七天堂一些知名咖啡馆和餐厅放松一下。除了外面的高端商店以外，您还可以参观时尚表演。📍



住宿
首尔RCI加盟
度假村有：



Springdale Golf & Resort D469

这家度假村位于西归浦（Seogwipo），因位于岛屿南端而闻名，这里有景色宜人的汉拿山（Mt. Hallasan）和西归浦海岸线，还有美丽的悬崖和岩石。这里地理位置理想，适合住宿。这家具有两层楼的度假村具有宽敞、现代、简约的房间，对环境没有污染，还有桧木树口音，可以帮助减轻压力。



Casaville Shinchon Seoul C949

这家度假村位于江北（Gangbuk）中心，距离新村地铁站只有1分钟路程。这家度假村具有现代而风格独特的家具，可以让您的假期充满舒适和乐趣。这里全天24小时服务，并且交通便利、餐馆云集。

如果想要了解更多度假村，请登录RCI.com



首尔的清溪川（Cheonggyecheon stream）是在一个大型城市更新项目中修建的。



拉斯维加斯

有关该地区的资讯



38.9
每年有**3890**万人游览拉斯维加斯



\$160
从拉斯维加斯市中心乘坐公交车游览大峡谷西缘的起价是**\$160**

255英尺

如果您喜欢从世界上最高最快的尖叫机器过山车上往下直跳255英尺的话，那就去普利姆(Primm)的布法罗比尔(Buffalo Bill)看看您怎么完成亡命之徒极速滑降吧。这个地方位于拉斯维加斯大道南部40英里处，有班车可以到达。

130万
加仑的水下房地产，



以及**30**多只鲨鱼，您可以在曼德勒海湾(Mandalay Bay)的鲨鱼礁水族馆里游泳

108

层楼，其为世界上最高的可控制自由降落，您可以从最上层纵身一跃，体验高空降落。



到M度假村的Hostile Grape酒吧用玻璃杯品尝**160**种红酒，感受时尚的氛围



美国最大的**20**家酒店有**17**家都在拉斯维加斯



住宿
拉斯维加斯RCI加盟度假村有：

交换：Grandview At Las Vegas 6923, Vacation Inn-Desert Club Resort 0110, Wyndham Grand Desert 6052

精选假期：The Cliffs At Peace Canyon Las Vegas 6389, 7晚
Grandview At Las Vegas 6923 \$434 1居室单位

如果想要了解更多度假村，请登录RCI.com网站

如果想要了解更多度假村，请登录www.lasvegas.com



中国的海滨度假胜地

海南岛拥有白沙滩和世界顶级高尔夫球场，这里是热带假期的完美去处

作者 珍妮弗·陈





度假胜地：（从左边开始顺时针方向）海南是一个非常活跃的海滨城市。这里熙熙攘攘，各类商品应有尽有……购物、饭店和栖息着各种野生动物的热带腹地。住宿环境从家庭温馨式到高端奢华式随意挑选。

悦榕庄连锁酒店经营的水疗中心以拥有顶尖水准的设施、经验丰富的理疗师和具有亚洲特色的理疗方法而闻名。在拥有61栋别墅的三亚悦榕庄度假村（三亚鹿岭路6号；86-898-8860-9988；banyantree.com），在鹿回头半岛上，水疗中心共有16间套房及专门的泰式按摩区。这里的亮点是最前沿的热水综合设施，理疗师会引导顾客穿过一系列小屋，这些屋子里配有花洒淋浴、豪华游泳池和土耳其浴，甚至还有冰。（据说冷热交替可以促进血液循环。）两个半小时的东方仪式既用到了泰式按摩手法，又用到身体磨砂膏，之后还要在薰衣草味的浴水里浸泡一会。

在新开业的三亚半山半岛安娜塔拉度假酒店的水疗中心（三亚小东海路6号；86-898-8888-5088；anantara.com），八个按摩室具有传统的中国风味（坐卧两用长椅、鸟笼、活锦鲤）。这里还有瀑布游泳池、蒸汽浴室、喷射水疗池和瑞士淋浴室。报名参加茶疗法吧，比如三个小时的绿茶纯净疗法，包括淋浴、擦洗、身体裹敷和按摩——所使用的产品全都包含绿茶叶，据说可以帮助排毒、增强免疫系统并缓解疼痛。

有些人称这里是“东方夏威夷”，其他人则觉得，这里的海滩和自然风光简直无可比拟。海南岛的工业化程度非常小，因此将地理美保留了下来，并且吸引了很多游客，成为了主要的旅游景点。

当您想到中国的时候，首先进入脑海的一般不是冲浪、棕榈树和细如粉末的沙滩。但是在海南岛这个位于中国最南端、最小的省份，您就能找到这些。海南岛位于中国的南海，这里古代的时候曾是与世隔绝的偏远地区，只有被放逐的持不同政见者和其他不受欢迎的人才来这里居住。由于中国在过去二十年中财富迅速增长，新贵们发现了海南，并被这里阳光灿烂的海岸、清澈的海水和宜人的气候所吸引。

现在，海南拥有中国最多的豪华海滩度假村、高级水疗中心以及国际知名的高尔夫球场。到目前为止，发展得比较快的主要是北部海岸的省会城市海口和南部的度假村聚集地三亚。作为度假目的地，也许不是每个人都喜欢海南：穿着夏威夷衬衫的当地游客人群很难避开，尤其是冬天旺季的时候，而且度假村以外的地方几乎没有可以做的。但是，如果您正要去香港，想要在令人放松的海滩游玩，那么90

分钟去往三亚的航班也许正好就是您所需要的。以下是海南的几个亮点。

水疗时光

在三亚景色优美的亚龙湾，三亚丽思卡尔顿酒店拥有面积达3万平方英尺的ESPA水疗——这家连锁酒店在亚洲最大的水疗中心（亚龙湾国家旅游度假区；86-898-8898-8888；ritzcarlton.com）。这里24间巴厘岛风格的治疗室和套房围绕着一个传统的庭院；有些房间里有由意大利石头制成的私人极可意按摩浴缸和浴盆。疗养从面部按摩到“和谐按摩”应有尽有——一种使用热火山石进行令人放松的深部组织按摩，可以促进“气”（生命的能量）的流动。之后，您可以在玉蒸汽房待一会儿，或报名参加温和的太极课程。



意想不到的中国：（从下面开始顺时针方向）日月湾海滩的红薯；悦榕庄水疗中心的热水放松休息室；面积达350英亩的黑石高尔夫球场的沙坑，这个球场是观澜湖度假村十大高尔夫球场之一。



观音的形象在中国非常深入人心，很多游客都前去朝拜。

意想不到的中国：（从下面开始顺时针方向）日月湾海滩的红薯；悦榕庄水疗中心的热水放松休息室；面积达350英亩的黑石高尔夫球场的沙坑，这个球场是观澜湖度假村十大高尔夫球场之一。



最佳海滩

棕榈海滩是海南最具吸引力的地方，也是海南岛获得“中国夏威夷”这个昵称的原因所在（有一点夸张）。亚龙湾海滩（门票\$10）是三亚最受欢迎的景点：绵延将近5英里的白沙滩，沙滩周围是丛林密布的群山和晶莹剔透的海水。三亚最高端的一些度假村分布在这里，这里的海滩上更少商贩。

往三亚东北方向开车90分钟，日月湾海滩是海南岛最好的冲浪地点。业余爱好者和经验丰富的人因为著名的左边突破点来到这里。据说这里对第一次冲浪的人来说是学习乘着波浪前行的绝佳地点。如果您觉得困了，该地区现在到处都是冲浪商店和背包客酒店，不过这里仍然还没有海南知名的浴场人气那么高。

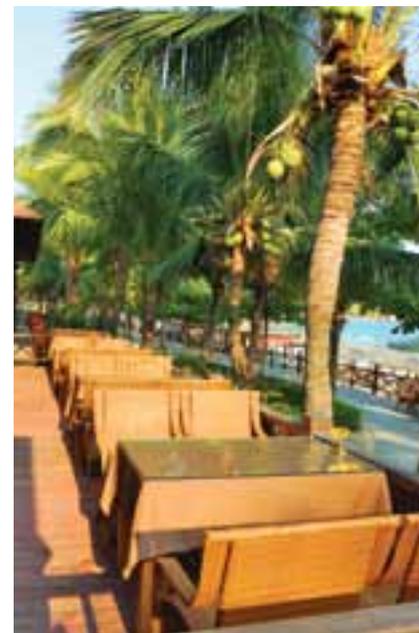
博鳌镇附近的东海岸，就是玉带滩（门票价格为\$11.30），即万泉河和中国南海中间的一片狭长地带。虽然这里的沙滩没有亚龙湾好，但这里根本不会拥挤。

饮茶时间

海南已经拥有超过29个高尔夫球场，并且很快就会成为亚洲的高尔夫首都。其中最出色的是海口观澜湖度假村，该度假村的10个高尔夫球场位于一系列休眠火山的山顶。这些高尔夫球场由极富创意的

施密特·柯利（Schmidt-Curley）公司所设计，球场有对球手而言比较容易、绵延6535码的保护区，也有崎岖不平、面积达350英亩的黑石球场，该球场是为了举办国际锦标赛而修建的。

如果10个球场对您来说太多了，可以考虑亚龙湾高尔夫俱乐部（yalongbaygolfclub.com）由小罗伯特·特伦特·琼斯（Robert Trent Jones Jr.）设计的18洞高尔夫球场，这个球场的形状像一只龙的爪子，面积为168英亩，俯瞰着大海。海口附近的西海岸高尔夫俱乐部（www.westgolf.com.cn/en）有一个适合所有技术水平球手的18洞高尔夫球场，还能看到海景。想要挥杆吗？这里有一个拥有60个海湾的双层高尔夫练球场。



美食与美景：海南美食众多，很多可以在海滨区享用。游客们可以一边享用美食，一边欣赏美丽的海景。



野生动物观光：郁郁葱葱的腹地上栖息着各种野生动物，其中不乏珍稀物种。

一日游

在大量中国汉族于宋朝期间（960-1276）移居海南之前，很长一段时间，海南岛一直居住着黎族，这是中国南方的少数民族，以妇女脸部复杂的纹身而出名。黎族以及苗族部落的成员仍然居住在这座岛上，去他们的村落旅游参观很是值得，可以看到海南的另外一面。（槟榔谷的黎苗村落商业化气息太重，建议不要去那里。）可以让度假村的礼宾员帮您安排私人旅行团。在参观期间，拍照之前一定要先获得对方的许可。海南岛的内陆仍然覆盖着亚热带森林，是黑冠长臂猿、云豹和数不胜数的鸟类的栖息地。从三亚驱车两小时可以到达面积为172平方英里的尖峰岭国家森林公园（门票价格为\$16.30）。这片森林位于海南岛的西南部，可以让您有机会参观到这些珍稀动物。记得一定要带

上导游；您可以通过旅行社或您的酒店来安排导游。在海口，去石山火山群国家地质公园是不错的一日游项目。这个公园拥有40多个第四纪火山（最后一次爆发是在1万年前）以及30个熔岩隧道。这里的火山地区拥有许多温泉以及茂密的原始森林。（大约9英里以外的地方；门票价格为\$12.55）。很久以前的火山爆发形成了一系列巨大的石坑和洞穴。站在海拔1867米的地方，五指山（在五指山市发现的）被认为是海南岛美丽的象征。当五指山的瀑布从海拔1000多米的最高峰倾泻而下时，您可以看到不可思议的美景。然后，您可以乘船穿过五指山峡谷，非常刺激，在这里，巨大的瀑布渐渐流入了深潭。但是，无论您选择怎样在海南度过假期时光，离开的时候，您肯定都会有心旷神怡的感觉。



住宿

海南RCI加盟
度假村有：

Noble Yacht Club 7481

这家度假村距离海口市中心只有15分钟路程，拥有宁静的花园和房间，还可欣赏海景。海口市滨海大道99号。

会员评论：“早晨在海边散步感觉非常愉快。这里的员工乐于助人、亲切友好。”

HNA @ International Asia Pacific

Convention Center Sanya 8585

海口的一家海滨度假村，坐落于郁郁葱葱的热带园林之中，毗邻许多著名景点。海口市滨海大道111号。

会员评论：“如果您想要寻找世外桃源，就来这里吧。”

HNA @ Kangle Garden 8586

这家面积为42英亩的度假村拥有天然温泉、热带园林、一座高尔夫球场以及众多网球场。康乐园，万宁，新隆。

会员评论：“温泉淋浴，极致享受”

HNA @ Int'l Asia Pacific Convention Centre Sanya 8587

这家度假村位于风景如画的三亚湾旅游度假区，是海南航空集团下属的一家五星级标准的豪华滨海度假及会议酒店。该酒店拥有473间豪华舒适的客房和各种设施。酒店训练有素、乐于助人和彬彬有礼的工作人员一定会为您提供一个难忘的度假时光。

体验、发现、享受

英格兰西南部

作者雷昂·德·托尔肯西

从悬崖上的城堡边走边谈一直到美味的茶室，对您的全家来说，英格兰到处都有美好的一日游项目。

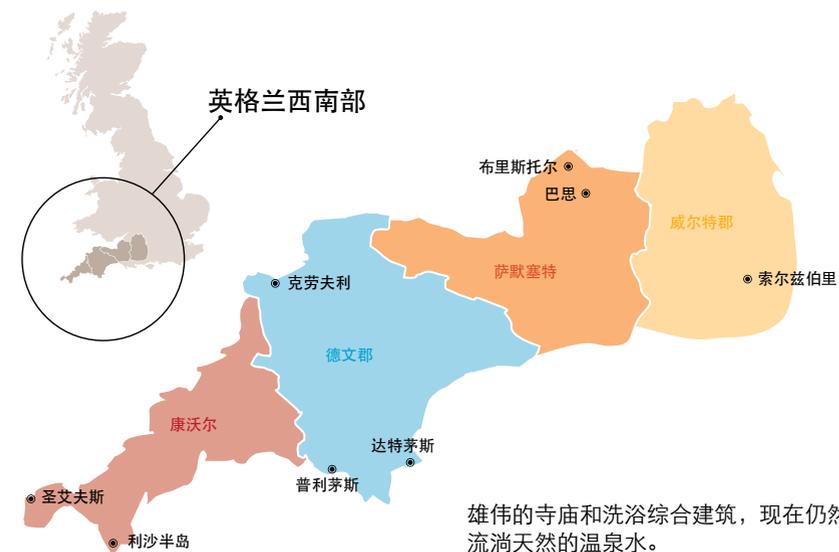
这里是标志性巨石阵、奢华巴思水疗以及古朴优美的科茨沃尔德村之乡。美丽的康沃尔海滩、平缓起伏的德文郡山丘以及绵延数英里郁郁葱葱的英国乡村正等着您去发现。

带上您最好的步行靴来这里度假，当我们探访英格兰的极致美景时，准备好品尝最好的奶油茶点、探索历史悠久的大教堂和城堡、到罗马人曾经走过的地方走一走。

建议您购买一张有效期为9天或16天的遗产门票。这样您就可以免费参观100多个历史景点，此外还可以免费或以折扣价格参加数以百计的活动，还包括地图。价格为\$50起。

www.english-heritage.org.uk

英格兰最富盛名的索尔兹伯里大教堂



萨默塞特

巴思是游览英国西南部（包括科茨沃尔德丘陵地带和巨石阵在内）堪称完美的大本营。在巴思有很多去往周围地区的一日游。您可以参加已经安排好行程的旅行团，或者联系当地的导游公司，他们可以根据您的要求为您量身打造属于您的旅行团。

在巴思，要做罗马人做过的事...

巴思是英国唯一具有天然温泉的地方，这是一座由水塑造而成的城市。今天，您可以参观壮观的罗马浴场寺庙或沉浸在巴思温泉浴场温暖而富含矿物质的水中，并参观世界遗产地的中心。

罗马人在英国唯一的温泉周围建造了一座



雄伟的寺庙和洗浴综合建筑，现在仍然在流淌天然的温泉水。

优惠套餐包括巴思温泉浴场的两小时温泉、一张罗马浴场的门票，以及水泵房带有三道主菜的午餐。每人的价格为\$130。您可以在巴思旅游信息中心询问详情以及预订。

www.visitbath.co.uk

布里斯托尔 对消费者来说，布里斯托尔拥有不同种类琳琅满目的商品。市中心有一个布里斯托尔购物区，市区外有克里布斯铜锣湾购物中心，老城的克利夫顿和圣尼古拉斯市场还有众多独立的精品店。城市中心的布里斯托尔购物区拥有卡波特马戏团、贵格会、画廊和布罗德米德，此外还有500多家商店。布里斯托尔城市中心拥有两个室内购物中心，交通便利，物有所值，共有3500多个停车位，这里是您不能错过的购物场所。



威尔特郡

巨石阵是威尔特郡的史前遗址，也是世界上最著名的遗迹之一。巨石阵是一圈呈环形伫立的巨石遗迹，石头伸入地下，用于祭拜太阳和月亮。巨石阵位于埃姆斯伯里以西大约两英里、索尔兹伯里以北大约8英里处。巨石阵分三个阶段修建而成。据估计，这三个阶段的建筑工程需要超过3千万小时的劳力。对其建造的原因的推测各有不同，如人祭，抑或作为天文台。

www.stonehenge.co.uk

索尔兹伯里 索尔兹伯里因索尔兹伯里大教堂而闻名。这座英国最杰出的中世纪大教堂宁静而优美，坐落于8英亩的大片草坪之中，周围有许多历史悠久的建筑和博物馆，您一定会有所感触。这座宏伟的建筑堪称独一无二，几乎完全只有一种建筑风格——早期的英国哥特式，并且拥有英国最高的尖塔（123米/404英尺），此外还有数不清的文学名著提到过它。您可以探访尖塔的屋顶，爬上332级台阶到达尖塔的基座去欣赏整个索尔兹伯里的壮阔美景。或者，您也可以只是在教堂的餐厅休息一下，一边品尝众多自制美食，一边欣赏尖塔的宜人风景。周一至周六下午5点半或周日下午4点半，著名的男孩女孩唱诗班每天都会唱晚祷圣歌。

www.salisburycathedral.org.uk

古代遗迹：巴思市因丰富的罗马历史而著名，这里的温泉列入了世界遗产名录。巨石阵是一处遗迹，会让所有参观这里的人都对这样一处古代的工程壮举惊叹不已。



国家的珍宝：整个德文郡到处都是平缓起伏的丘陵；克劳夫利骄傲地倚靠着陡峭的山坡；联合国国旗在家庭游客最喜欢的伍拉科姆海滩随风飘扬；普利茅斯海港风景如画。



北德文郡壮丽的海岸线

德文郡

德文郡自然环境多样而美丽，气候温和，不难看出为何游客们年复一年都要来这里度假。

这里的两条海岸线拥有绵延数英里的金色海滩，您可以在雄伟的悬崖顶上散步。埃克斯莫尔和达特穆尔国家公园是您游览大自然最美丽的未受破坏开阔地区的理想场所，永恒的德文郡乡村十分宁静，那里有农场、田野和簇叶丛生的灌木篱墙，还有野生动物居住其间。

景色宜人的小镇、充满魅力的古老乡村以及繁忙的渔港对传统英国海滨假期而言堪称完美。美丽的花园、城堡和雅致的房舍等待着您去发现。

北德文郡拥有不列颠诸岛最独特的沙滩，例如伍拉科姆海滩，这是一片蓝旗海滩，最近还被评为世界最美的十大海滩之一。林茅斯、克劳夫利和伊尔弗勒科姆的古朴海港魅力迷人，和包括哈特兰半岛在内的壮丽海岸线形成了对比，这座半岛上的滨海路拥有陡峭的悬崖和小型海湾。

北德文郡拥有英国许多独一无二的教区教堂，可以免费参观，它们在历史上1000多年以来都是建筑学、考古学和艺术方面无可取代的典范。

一直以来德文郡都以美食而闻名。这里的农场和海岸出产英国最好最新鲜的产品，这里还有一流的茶屋、食物可口的酒馆，

在英国迈克尔·凯恩的吉德列公园里，还有一家评分最高的高级餐厅。

在北德文郡和埃克斯穆尔一定要参观的历史性教堂

- 圣马丁旅游教堂，埃尔沃西。每天开放
- 圣詹姆斯教堂，路芬考特，霍尔沃西。每天开放
- 圣詹姆斯塔楼，阿普顿。只能参观外面
- 圣佩特罗克教堂，帕勒科姆。每天开放
- 圣彼得教堂，萨特利，安伯利。每天开放

德文郡现在对美食家而言又多了另外一个非常吸引人的地方：普利茅斯。这座新兴的海滨城市已经成为了知名主厨餐厅聚集的地方，食客可以在休·费恩利·惠廷斯托尔（Hugh Fearnly-Whittingstall）、詹姆斯（James）和克里斯·坦纳（Chris Tanner）、加里·罗德（Gary Rhodes）、米奇·唐克斯（Mitch Tonks）和安东夫斯基（Anton Piotrowski）之间进行选择。所以，如果您喜爱美食的话，那就准备好品尝这些令人垂涎欲滴的美味菜肴吧！

普利茅斯是德文郡最具活力、最富魅力的旅游胜地。普利茅斯具有丰富的海洋遗产，是当地的文化首府。如果您是航海爱好者的话，一定要去普利茅斯港。这是全



世界最美丽的自然海港之一。如果您愿意爬上拥有93级台阶的斯米顿塔，那么您将能够一览普利茅斯的迷人景色。或者，如果这对您来说太困难的话，您可以乘坐普利茅斯摩天轮。此外，普利茅斯海港后面是巴比肯，这里非常繁华，有许多特种商品商店、咖啡馆、餐厅以及德文郡举世闻名的景点。除此之外，还有萨顿海港，您可以参观世界闻名的普利茅斯杜松子酒厂，或游览国家海洋水族馆。

克劳夫利位于高400英尺的陡峭悬崖上，从前，人们用驴来运送人和货物沿陡峭的鹅卵石街道而上。这里的码头（用来给船卸载货物或装载货物的石头平台）可以追溯到14世纪，许多有关走私和海盗的故事都发生在这个码头。这座风景美如明信片、曾经十分繁忙的渔村保留下了最初的魅力。陡峭的鹅卵石街道上排列着用花朵装饰的五颜六色的村舍（街上禁止车辆通行），村舍一直排列到低处的古老海港。克劳夫利的主干道非常陡峭，可能还会很滑，所以一定要穿防滑的鞋子。如果您往下步行，可以花钱乘坐路虎车回到山顶。参观这座村庄的门票费涵盖了介绍克劳夫利有趣历史的视频光碟费、两座博物馆的门票——金斯利博物馆和渔民村舍，以及克劳夫利花园的门票及停车费。有必要让您知道所购门票的很大一部分将用于克劳夫利一直进行的恢复和维修工程。

成人票价：\$13
儿童票价：\$8.30 (7-16岁)
家庭票价：\$34.50 (2个成人，2个儿童)

达特茅斯是达特茅斯城堡的所在地，这

是英格兰地理环境最美的堡垒之一。在600多年的时间里，达特茅斯城堡一直守卫着通往达特河口湾以及充满活力的达特茅斯港口的狭窄入口。您可以爬到顶部欣赏整个河口湾的绝妙景色，并看看战争时期沉重的链条如何将河口湾封锁。城堡里面也有很多事情可以做，如果天气晴朗的话，您可以一整天待在外面，乘坐河上的船从城镇码头上行至城堡，下船的地方距离城堡的入口只有1分钟路程。游览完城堡以后，这里有一间位于河边的小饭馆，供应快捷午餐和小吃。

门票价格：
成人\$10.20，儿童（5-15岁）\$6.15，优惠价\$9.20，家庭票价\$26.40。

景色：绵延很长一段距离的鹅卵石沙滩上停靠着五颜六色的渔船，整个德文郡都可以看到这样的景色；英格兰西南部的波尔佩罗渔村；达特茅斯城堡守卫着达特河口湾的入口。

历史悠久的修道院建筑



哈特兰修道院是一座非常迷人的建筑，沿着一条通往大西洋湾的狭窄而树木丛生的山谷而修建。亨利八世曾将这座修道院送给了他的酒窖管家，这位管家的后代如今就住在这里。在这里不仅可以参观令人赞叹的内部装饰、收藏品、美丽的花园和步道，还可以感受到只能在世代珍惜的房屋里才有的家族热情和友好。



阿灵顿法院绝对会出乎您的意料：这是一套设施齐全的家族庄园。摄政屋拥有满足各种爱好的珍宝，从模型船到贝壳，所有藏品都由奇切斯特家族所收藏。以此相对应的是19世纪美景如画的花园，这里是您游览、野餐或玩耍的绝佳场所。这里可以体验骑马和乘坐四轮马车的乐趣，在现实中感受历史。

成人票价：\$17.50

家庭票价（2个成人、2个小孩）：
\$43.60

儿童票价：\$8.75



康沃尔

从亚瑟王到传说中亚瑟王的出生地廷塔哲城堡，再到沿着50英里遗产海岸漫步的龙、小精灵和巨人族，这是一片充满了神话传说的土地。这里还有更真实的海洋历史和开矿历史。如果您喜欢大海，您将会有觉得如鱼得水般的感觉，可以游览风景如画的渔村，在走私者小旅馆内喝着当地的啤酒，品尝刚刚捕捞到的海鲜，参加新颖的水上运动或流连忘返于康沃尔处约300座景色优美的金色海滩上。

这里有英国蔓延最长的连续海岸线，您将会发现小型的康沃尔渔村、秘密海湾、景色宜人的海滩、蜿蜒绵长的海湾、令人惊叹的悬崖以及美丽的荒原和极富魅力的乡村。

圣艾夫斯是一座拥有鹅卵石街道和渔夫房屋的古朴乡村。城镇里的历史遗迹和未倒塌的建筑物可以揭示这里大部分独一无二的历史、传说和传统。一些遗迹地处偏僻，另有一些遗迹很少被人重视，尤其是如果您自己都不知道自己究竟在寻找什么的时候。游览圣艾夫斯并了解这座城镇丰富且多彩历史的最好的一种方法就是在导游的带领下徒步游览，市政厅游客信息中心可以为您提供帮助。上午10点出发的旅行团价格为\$20.30，详情请浏览 www.stiveswalks.co.uk/

南海：艾萨克海港的古朴渔村，位于康沃尔北部海岸上。



住宿

英格兰西南部RCI加盟度假村有：

Tresco 0591

度假村位于距离康沃尔海岸仅28英里处的特雷斯科岛上。这座豪华的私人亚热带岛屿距离兰兹角30英里，在这里，水中可见海豹和海豚，儿童们可以安全地玩耍并且禁止汽车通行，这里唯一能听到的声音就是鸟鸣声。这里的三居室和四居室村舍是经过改装并具有某个时期特征的房屋，其坐落于乡间与海滩上。

Woodford Bridge Country Club 1916

度假村内设室内游泳池、带健身设备的健康俱乐部、热浴缸和桑拿浴室、按摩房和美容美发沙龙。这里配备有游戏室、餐厅、小吃店，还可以上网、参观现场表演。这家度假村里还有钓鱼场、墙网球场、羽毛球场和操场。

Tregenna Country Club 3576

这家面积为42英亩的度假村拥有天然温肯蒂斯伯里农庄国家公园位于埃克斯穆尔国家公园的边缘，这里有该国最引人入胜的风景：广阔无垠的地平线以及一望无际的自然美景全貌。开车离这里不远的地方，沙丘成列的桑顿沙滩和伊尔弗勒科姆绝对值得您参观。

更多度假村信息，请访问RCI.com

英国的奶油茶点

作者 雷昂·德·托尔肯西

奶油茶点是德文郡当地的一大特色。现在，德文郡融入了世界各地许多旅游区域的不同菜谱。但是，传统司康饼仅仅由几种一般会在农场找到的原材料制作而成。带有凝结奶油和果酱的司康饼就是这样取材于农场的。因此，品尝司康饼的最佳地点就是德文郡，不过如果您还不能来这里，可以试试我们的简单配方。

司康饼

制作12个

从炉子里刚拿出来的温热司康饼最美味（如果太热，奶油会滑落），最好当天就吃掉。

烤炉的温度：预热220摄氏度

烹饪时间：10-15分钟

烹饪工具：抹油的烤盘

原材料

2 杯自发粉

¼ 茶匙的盐

1 大汤匙黄油

¾ 杯牛奶

制作方法

1 收集原材料

2 用指尖将黄油和面粉、盐混合均匀

3 往揉好的软面团里加入牛奶。如果需要，可以再加入一些牛奶

4 将面团放在抹过一层薄面粉的面板上并揉捏至光滑有弹性

5 捏成2厘米厚的面团，并用切割机或刀切成一定的形状

6 准备烤箱托盘，用软毛刷在其表面刷上牛奶

7 将托盘放在烤炉中心靠上的位置，烤至金棕色。检验标准就是司康饼的边缘成型了

8 将司康饼转移至蛋糕冷却器

9 司康饼仍然温热的时候，将其切成两半，搭配凝固的奶油、草莓酱和一壶茶，之后您就可以尽情享受了



美食
英国奶油茶点



一壶茶

建议使用上等茶叶来帮助清洗掉所有的糖分，给这道点心锦上添花。

虽然牛奶并不是必需配料，但必须使用茶壶才能品尝到一杯好茶，而且用中国瓷杯来品尝，茶的味道会更香。

快速制作草莓酱

制作¾到1杯

冷藏保质期最多为10天，冷冻储存保质期更长

原材料

2 杯草莓，已除去花萼

¼ 杯糖

1 大汤匙柠檬汁

制作方法

1 将草莓放入食品加工机或搅拌机，并按喜好将草莓做成汁状或块状

2 将草莓、糖和柠檬汁放入不粘锅中，用中高档温度煮一下

3 快速烹煮，直到其体积缩小变得黏稠，大约10分钟。将材料倒入罐子里，待其凉至室温后，盖上盖子并放入冰箱储存。

凝固奶油

制作2 ½杯

（放入冰箱的保质期最多为5天）

原材料

2 杯（500毫升）纯奶油

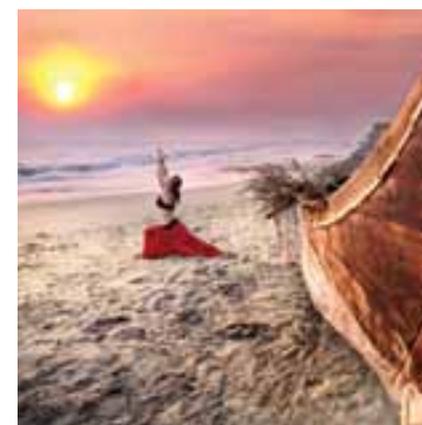
制作方法

将奶油搅拌至光滑状，倒入耐热浅盘中。将盘子放在烤炉的最低层，用水浴法在100摄氏度的温度下烤大约6小时。将奶油冷冻至固态成型。按要求食用。

果阿风格

阳光亲吻着海滩，充满异域风情的绝美风景，冒险运动，狂欢节以及寺庙和葡萄牙教堂宏伟壮观的建筑，这一切使得果阿成为了全世界游客最受欢迎的度假胜地之一。

作者 雷昂·德·托尔肯西



许多美好的事物：（从上往下顺时针方向）一天结束了，舰队已经入港。这里不是一般的拥挤海滩。圣弗兰西斯大教堂位于果阿老城。再也没有比这里更好的练沙滩瑜伽之所了，这里堪称“瑜伽的故乡”。您可以轻而易举地参加每一种海滩运动。这里的海滩非常漂亮，但这里的食物才是印度真正令人着迷的地方之一。

果阿位于印度西海岸一条名为康坎的海岸带上，这里的灵魂深入到了其引人深思的历史、丰富的文化和印度最美丽的自然景色之中。

在印度神话传说中，帕舒拉姆王——毗湿奴主的化身创造了果阿。在过去的几个世纪中，包括拉诗特拉库塔（Rashtrakutas）、卡达姆巴斯（Kadambas）、西拉哈拉斯（Silaharas）、遮卢迦（Chalukyas）、巴哈马尼（Bahamani）穆斯林和最为人所熟知的葡萄牙人都曾经统治过果阿。1961年12月19日，葡萄牙殖民地的印度军队解放了果阿，于是果阿和达曼以及第乌这两个飞地一起建立了联盟。1987年5月30日，果阿正式成为了一个州，也就是印度共和国的第25个州。

与印度的其它地方相比，果阿拥有完全迥异而多彩的生活方式。这里的人口绝大多数信奉印度教和天主教，还有一小部分人信奉伊斯兰教及其它宗教。由于这里的人口多样性，在世界上这一片独具风格的土地上度假时，有很多活动可以参加，也

有很多地方值得一去。让我们一起作个了解吧。

人体艺术

在沙滩上，您可以让部落纹身艺术家在您身体的任何部位画上黑指甲花染料纹身。有多种多样的设计图案可以选择，从简单图案到特别复杂的图案应有尽有。指甲花染料最好的一点就是几周以后颜色就会褪去，所以不会束缚您很长时间，您还能再选择其它图案！

聚会

在果阿著名的夜店里会有现场表演并播放舞曲，所以，松开您的头发、抛开所有束缚，加入传统的果阿舞蹈吧。果阿全年会举办很多有名的文化活动，因此要查看他们的活动日历，看看您计划的假期期间会举办什么活动。www.goatourism.gov.in

小吃窝棚

说到食物，果阿当然懂得如何使我们味蕾得到满足。果阿有数不尽的小吃店，供应种类多得令人眼花缭乱的食品，除了星级菜单和一流大厨以外，小店还是和朋友们

人聚会的绝佳场所。位于卡兰古特的步兵餐厅供应种类繁多的美味小吃和糕点。这里的早餐种类多得令人吃惊。位于安纳海的海滨餐厅是一家供应高档美食的餐厅。在这里，您总能发现到处都坐着一群嬉皮士，年轻人总是喜欢在沙滩前面玩耍。位于巴加的布里托餐厅是一家人气很旺的海滨餐厅，这里供应多种菜肴，餐桌一直摆到了海滩上，您可以一边埋头吃烤龙虾，一边将脚趾头埋进沙里。晚上，这里所有的餐桌都会点上蜡烛，轻轻吹拂的海风简直太完美了。

果阿老城

游览果阿老城是一种很不同的体验，当您在这里的走廊和小巷漫步时，会感觉自己完全沉浸于往日时光。

果阿拥有几座最出色、最古老的教堂——因此一定要在度假的时候参观一两座教堂，欣赏一下这里的文化和建筑。位于果阿老城区的悲慈耶稣教堂被列入了联合国教科文组织的世界遗产名录。这里有圣弗兰西斯沙维尔的坟墓和遗骸，对于第一次来果阿的游客来说，一定要来参观一下这



从美味鲜鱼到烟火表演：（从左往右顺时针）海滩上新鲜的鱼和鸡尾酒。俯瞰果阿老城一片绿茵的景色。果阿市场上手工制作的珠宝。在果阿的海滩上，您可以经常见到令人震惊的快速旋转火的现象。在彩色节庆典，和您的白色衬衫说再见、展现您的真我色彩吧。

座集多立克风格和科林斯风格为一体的三层楼建筑！位于潘吉姆的玛丽圣母大教堂也是一座非常具有魅力的建筑。如果您到果阿南部旅游，一定要去参观圣亚历克斯教堂，因为这是果阿历史最悠久的教堂，也是修建于安格梯·托雷姆湖边的第一座教堂。

海滩

果阿拥有数不尽的海滩，包括位于果阿南部的帕罗林海滩，这是世界上最美丽的海滩之一。北部的海滩最受欢迎，但南部的海滩则更为安静，也非常美丽。阿斯文海滩和卡兰古特海滩都位于果阿北部。海滩上到处都是小吃店和休息厅，准备品尝一下莫吉托鸡尾酒或冰镇果汁朗姆酒吧。在果阿南部具有异域风情的海滩之中，阿拉西姆海滩和尤拓达海滩也很受欢迎。如果您喜欢安静，那么阿刚达海滩绝对值得一去。这是一片位于毛铎镇附近的没有受到渔民和游客破坏的原始海滩，十分宁静。

如果您打算在九月至二月期间到阿什维姆旅游的话，千万不要忘记去看一看榄蠵龟。阿什维姆是这种珍稀海龟动物筑巢的

地方。

水上运动

果阿的海滩上到处都可以参加水上运动，包括滑水、喷气式滑水车运动、水肺潜水、香蕉船，您还可以在黄昏/夜晚乘船游览曼多维河。当您在游河的时候，如果能够幸运，还可能会看到海豚。

参观香料种植园

您可以参观庞达地区一家名为萨哈卡里的香料种植园。这个不为人知的宝地是该地区最大的香料种植园。定期会有到这里的旅行团，所以您可以了解包括仙子（世界上最辣的辣椒）在内不同种类的香料。人们会用传统的方式迎接您，给您献上阿尔蒂、番红水芹以及一个花环。然后，人们会用一组草药来迎接您。您可以品尝一顿健康又营养丰富的果阿午餐，食物是放在香蕉叶上，用传统方式食用的。

和大象玩水

在果阿游玩有一件很有意思的事情，就是

可以给大象洗澡。热带香料种植园不仅可以让您体验这里的传统文化和历史，还可以有机会接触这里性格温和的巨型动物（大象），这是一种不可思议的美好体验。您可以骑一会儿大象，但最有意思的就是给大象洗澡了。大象站在水里。您趟进水里、爬到大象的背上，然后很快您就可以和象一起洗澡了。做好心理准备，您会笑个不停，还会浑身湿透。您想和象待多久都可以，还可以喂它们。毫无疑问，这将是一段令人难忘的经历，也会是您假期的亮点。

购物狂欢

一定要去位于阿帕拉的英格星期六夜市。您可以在这里找到成百上千售卖珠子项链、珠宝、服装、去果核用具以及音乐产品的摊位。即使您不是购物爱好者，这里也是一个很有意思的去处，因为这里的夜生活娱乐非常丰富，有杂耍演员、现场音乐表演和许多美食。位于巴加城和卡兰古特城的街边商店人气也很旺。您可以在这里找到纪念品、马来群岛土人所穿的围裙、游泳衣、彩色的时尚袋子和珠子项链。此外，大多数海滩都有商贩叫卖货

物，一定要明确您到底想要什么，还要警惕价格，因为据说他们会有点强势。

放松

在果阿一定要出去玩玩、好好享受一下。果阿有许多印度草药（Ayurveda）按摩中心，可以让古老的加热手法和草药使您得到放松并恢复精力。Ayu是“生命”的意思，Veda是“知识”的意思，所以人们常说Ayurveda就是“生命科学”的意思。您可以在超然的氛围中让身体和心灵的健康得到完美的平衡，并让感官得到满足。位于卡兰古特和坎多林之间主路上的司妮普沙龙水疗中心提供巴厘岛式按摩服务。试试这里的芳香按摩吧，您可以幸福地忘掉尘世的烦恼。www.snip.co.in

外部交通

达波利姆机场是到果阿最近的机场，也是果阿唯一的机场。这个民用兼军用机场将果阿同国内以及国外的城市连接了起来。到果阿的航班非常多，可以通往印度的各个角落。这座机场归印度海军所有，距离帕纳吉30公里。

内部交通

果阿的内部交通非常便利。公路网络非常发达，通往果阿的大部分地方。

公交车：果阿有私人经营的公交车，也有州立交通公司经营的公交车，可以去往所有主要的地点。乘坐私人公交车虽然比较拥挤、嘈杂，而且还不准时，但这些公交车都漆上了明亮的颜色，具有五颜六色的当地特色；乘坐这样的公交车有一种特别的魅力。

汽车：许多公司提供租车服务，您可以自驾，也可以雇佣司机。除了租车以外，果阿到处都有游客出租车，大多数酒店和度假村以及所有旅游景点都可以打车。有两种出租车：白色的游客出租车和带黄色车盖的常规黑色出租车。几乎所有的主要城镇和游客中心都设有出租车停靠站，可以找到这两种出租车。如果您要求的话，大多数酒店业可以帮您安排出租车的价格，这样到达目的地以后出租车司机才不会多收费用。



多种多样的生活香料：（从上往下顺时针）印度以香料而闻名，果阿也不例外。这里是观看日落的绝佳地点。或许您不懂艺术，但是您知道喜欢什么。一定要买一些终极的纪念品。

摩托车：果阿有一种独一无二且非常受欢迎的交通工具，名字叫做“飞行员”。这实际上是一种摩托出租车。摩托出租车很容易辨认，它们带有黄色的挡泥板和黄色的牌照。被人们叫做“飞行员”的司机一次只能带一个后座。在出发之前，一定要和飞行员讲好旅途的价格。

参观果阿另一种很好的方式是租一辆黄蜂牌小型摩托车。在大多数路段，这是最好的交通工具，您可以去乡村和农场区域。在果阿所有著名的海滩上都可以租用小型摩托车。合法注册的小型摩托车具有黑/黄两种颜色、旅游车照和牌照。

印度机动三轮车：在果阿的所有城镇都能经常见到漆成黄黑两种颜色的机动三轮出租车。实际上，这种出租车具有摩托车的前半部分，并在后面安装了几个座位。这种车通常可以载客两到三人，在果阿城镇拥挤的路上速度很快。总之，要想在游览整个城镇，和出租车相比，这种车价格非常便宜。☺



住宿
果阿RCI加盟度假村：



Royal Goan Beach Club-Haathi Mahal 4129
这家度假村将印度和果阿的风格和现代的西方设施完美融合在一起。这家宏伟的度假村的中间有一个带下沉式酒吧的三层游泳池，游泳池周围是景色优美的花园和带水上滑梯、极可意按摩浴缸和儿童游泳池的瀑布。

Phoenix Park Inn Resort 5677
这家度假村位于果阿北部，距离著名的坎多林海滩只有5分钟路程。度假村有一个很大的游泳池、儿童游泳池、英式酒馆、酒吧、烧烤区、健身中心、印度草药按摩疗养中心，大多数晚上还有现场表演。

The Royal Goan Beach Club at Royal Palms 3594
这是一座优雅的殖民地时期风格的综合建筑，内设游泳池、棕榈树、人行道和鲜花。这里有一种宁静的热带氛围。度假村里有一家餐厅，供应经典印度菜及欧式西餐。

更多果阿度假村信息，请登录 RCI.com 网站

入住

Vacation

RCI周次度假注册会员

RCI度假村

2012年秋季，北美洲有超过150,000 RCI会员进行度假。

今年您何不也加入其中呢？

2013年即将过去。如果您今年还没有通过RCI预订假期，那您还在等什么呢？每个季节，我们都为您提供多种多样的度假体验：从放松身心到焕发精神，从海滨到山里，从适合两个人的浪漫假期到适合全家人的活力假期，这里应有尽有。在RCI，您可以拥有完美的假期选择，可以让一年中的任何时候都变成度假季！

在第42页和第43页，您将会看到更加有趣、更具启发意义的统计数据，您将会了解北美洲的其他RCI会员都去哪里旅行，他们又是如何利用RCI的会员权益的。还不赶紧加入其中？即使您今年已经在RCI度过了交换假期，您还是可以享受RCI的其它旅行权益，这些权益可以帮助您拥有更多的假期时光。

现在就开始计划、将您的名字列入RCI会员的行列吧，成为2013年的快乐度假者。

在这一部分

32 了解会员权益

34 新加盟度假村

38 会员教育

44 RCI假期故事



在RCI.com网站，您可以快速找到度假体验！



排队要排在第一个

RCI的不间断搜索服务可以让您的度假申请得到优先处理！

要想在RCI®找到度假交换假期很像是想要在一家人气很旺的餐厅预订座位。没有预订的话，您就不能在情人节的晚餐时间出现在城里最有名、最浪漫的餐厅，还期望能有座位。事实上，您可能需要提前几个月就打电话确认您想要的预订。同样，在RCI，您需要不断地搜寻——只要提交您想去的度假目的地和时间，您就能在想要的假期中排上队，如果您想去的目的地需求非常旺盛，这样做尤其有用。

通过使用不间断的搜索服务，可以帮助您进行预订排队，并得到想要的假期！

每个月平均有超过**12,500**个RCI交换假期是通过不间断搜索服务进行确认的。

开放搜索12天

以内就有多达

50%

的假期通过不间断搜索服务得到确认。

您可以把不间断搜索服务看作是一个您想要假期的等候名单。开始不间断搜索后，您可以告诉RCI您想要去哪里、您的旅行起止日期并设置房间配置偏好。然后RCI会每周7天、每天24小时不间断地搜索系统，寻找与您所选择的标准相匹配的假期。

当新的订金进入系统，RCI会首先查看所有正在进行的搜索，看看在新订金进入系统之前，对于那些通过RCI.com网站进行常规搜索或致电客服中心进行预订的客户而言，是否有适合的匹配项目。这就像是当餐厅里增加了一张空桌时，会先给提前预订过的客户座位以举办派对，然后才招待没有预订的客户。要提早开始搜索，这一点也很重要，因为决定您排在“队伍”中什么位置的主要因素之一就是您开始搜索的时间。

不间断搜索服务可以让您不必一次又一次地进行手动搜索的同时还能控制您

的假期搜索。您可以隔一段时间查看一下网上不间断搜索服务的状态，这样的话，如果您想要预订匹配的房间或继续搜索其它度假项目，都可以马上让RCI知道。

如果您不定期查看不间断搜索系统的话，可能会错过RCI提供的最佳的度假交换服务！

您知道吗？

进行不间断搜索时，要确保您拥有足够的储存交换能力来进行感兴趣的周次搜索，并在RCI.com网站利用假期交换规划师查出您所梦想的度假周历史上都曾进行过哪些交易。如果您所搜索的假期很受欢迎，或者，通常情况下，您搜索的假期所需要的交换能力超过了您的订金值，那就考虑将订金合并以提高得到您所寻找假期的机率。

如果您想要了解更多关于开始进行不间断搜索的内容，请访问

www.rci-asia.com/microsite/WE_InsideRCI/understandOngoingSearch.php

RCI欢迎世纪金源酒店集团 加盟中国区度假村网络

RCI在全球100多个国家拥有4000多家加盟度假村，最近RCI与世纪金源酒店集团签署度假村加盟合约，进一步推进了度假村连锁加盟业务。此次加盟包含分布在中国著名旅游胜地城市中的7家度假村。

“世纪金源酒店集团能加入RCI加盟度假村网络，我们倍感荣幸。” RCI亚洲常务董事李金山表示。“世纪金源酒店集团的加盟进一步重申了我们为会员提供亚洲乃至全球热点旅游目的地假期的承诺。”



Empark Grand Hotel Ningbo D517

宁波世纪金源大饭店坐落于杭州湾，接近杭州湾跨海大桥——一座连接上海和宁波的高速公路桥。您可以退却奢华，安静地欣赏这里的自然美景和历史遗迹，或者在宁波顶级的室内恒温游泳池中放松舒展。如果您想从事一项有趣的活动，可以拉上一位好友，到网球场尽情挥洒激情，或去瑜伽馆静心享受舒缓慢生活。运动过后，您可以去室内泳池或温泉疗养馆，这里提供多种特色按摩与理疗服务。此外，这里还有多种美味佳肴供您品尝，如中国当地特色美食、富士山日本料理等。



Empark Grand Hotel Anhui D513

度假村酒店配备落地窗，向外望去，美丽迷人的巢湖景色尽收眼底。您可以选择到户外网球场，在很自然的环境中打球，也可以收起球拍，选择去室内健身俱乐部，释放运动激情。运动过后，您可以去室内泳池或温泉疗养馆，这里提供多种特色按摩与理疗服务——使用天然动植物精华素进行按摩，这种放松体验绝对让您永生难忘！此外，这里还有多种美味佳肴供您选择，您可以到中式餐厅品尝徽派美食和粤派美食，也可以品味国际自助餐。



Empark Grand Hotel Tengchong D510

腾冲拥有众多活动场地，游泳爱好者和日光浴爱好者可以一边享受露天泳池，一边呼吸新鲜的高山空气和欣赏壮丽的美景。度假村酒店配有数个网球场、一个高尔夫练习场和一个温泉疗养馆（设计美观、环境优雅的疗养馆为您提供多种特色理疗服务——使用天然动植物精华素进行按摩）。这里有多种就餐选择，包括一家自助餐厅和一家传统中式餐厅。这里有球场设计师Roger Packard的扛鼎力作——由三个球场组成的54洞国际高尔夫球场，适合各个水平高尔夫爱好者练习使用。



The Empark Grand Hotel Kunming D511

度假村酒店设施齐全，设备现代。酒店内的热带雨林温泉水疗馆可提供30多种放松理疗服务，包括按摩、面部护理、裹身护理和浴疗。水疗馆设施包括数个室内/露天泳池和一个极可意浴缸。内设五家餐厅，提供不同风格的美食，从中餐、日餐到西餐、熟食，应有尽有。通过当地代理旅行社，您可以预定白天的短途旅行，而到了晚上，度假村夜总会和其他娱乐场所会为您推出各种新鲜刺激的娱乐活动。



Empark Grand Hotel XishuangBanna D509

西双版纳度假村酒店为游客提供了多种便利设施和优质服务。酒店内温泉水疗馆为您提供一系列放松身心的优质服务，这里还有一间桑拿浴室，可以让您得到充分的舒展和放松。内设四家特色餐厅，游客可选择中餐、西餐、烤肉和云南特色菜肴。这里还有著名球场设计师Roger Packard设计的27洞Riverside Orchard球场，高尔夫球爱好者可以在此一展身手。



Empark Grand Hotel Xi'AN D512

西安度假村酒店以其独特而豪华的设计闻名，融入了古城魅力醉人的特色。下榻该酒店，游客可以尊享五星级奢华服务和豪华现代的设施设备。如果您想放松一下身心，可以选择去桑拿浴室、健身馆、棋牌室或台球室。您可以到酒店内的自助餐厅或传统中式餐厅用餐，也可以去酒吧或夜总会消遣时光。前台和旅游观光服务台全天候为您服务，帮助您规划旅游行程，让您的西安之旅充满意义。



Empark Grand Hotel Guian D515

当地顶级奢华度假村酒店，娱乐设施配备齐全，适合各个年龄段的游客。该酒店享有“温泉仙界”的美誉，可提供一系列恒温泳池设施，包括融入香花和名贵中草药汤剂的温泉、儿童气泡温泉、溶洞温泉。水乐园尽情玩乐之余，您可以去温泉水疗馆放松身心，那里可提供多种理疗服务。用餐方面，除了当地特色美食，您还可以选择中餐、日餐和西餐。

新增加盟 度假村

您知道吗？每个月都有新成员加盟RCI®度假村网络，以此我们为游客提供更多选择、更多设施、更多机遇。RCI在全球100多个国家拥有4000多家加盟度假村，以下为近期新增的度假村：

Casaville Shinchon Seoul C949

Casaville Shinchon Seoul度假村配备有现代时尚的设施和24小时的安保服务。度假村坐落于首尔市中心，临近地铁站，地理位置十分优越。度假村附近有很多购物场所，如明洞大街、东大门大街和南大门市场。其他旅游亮点包括著名的德寿宫和景福宫，游客可乘地铁前往，非常方便。

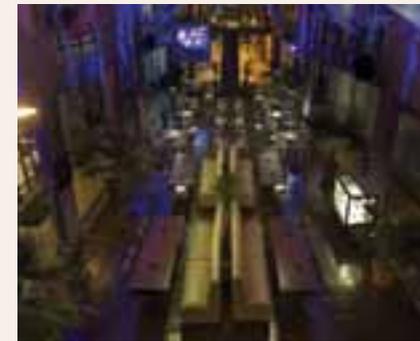


RCI® 网络的更多加盟度假村

Best Western Sandakan Hotel & Residence C591

山打根最佳西方公寓酒店风格奢华，位于山打根机场和市中心中间地带的Bandar Letat Jaya——距离Northern Ring Road高速公路仅10分钟车程。

山打根素有“自然之城”之称，游客可以从这里前往马来西亚婆罗岛欣赏最负盛名的生态旅游和历史遗迹景点。酒店内设有3个餐厅，游客可以品尝亚洲和欧洲大陆烧烤美食，其中BuliBuli“无比新鲜”海鲜烧烤为特色大餐。英式酒吧Cowie's 为您准备了“酒吧美食”以及一系列特色饮品，酒吧内环境典雅优美，充满橄榄园风情。这里还有一家装修现代的餐厅，为您呈现纯正地中海各式经典菜肴。



Springdale Golf & Resort D469

春天山谷高尔夫度假村坐落于济州岛南端的西归浦，距离韩国南海很近，因其优越的地理位置而广为人知。球场由美国最权威设计师设计，由日本顶级球场艺术家进行雕塑装饰，整个球场美丽壮观，让人叹为观止。度假村内，您可以漫步于漂亮的白色雪松“扁柏树散步小路”，也可以在马背上无拘无束地骑行，您会倍感神清气爽，压力随之烟消云散。

当饥饿感来临，游客可以去咖啡餐厅内的俱乐部会所，那里您可以品尝经典的济州岛美食和使用度假村内盐腌特制烤肉架制成的烤肉。



泰国苏梅岛
海滨度假村
精品酒店

Tides Boutique Samui Resort & Spa

位于田园村落PlaiLeam村庄泰国湾沿岸。度假村将奢华与休闲融为一体，置身其中可以俯瞰整个岛屿的美景。您可以躺在度假村的私人沙滩上享受日光浴或到巨大的泳池中纳凉，从这里同样可以直接欣赏到附近海岸与周边岛屿的优美景色。

weekenders

巴厘岛——天堂岛

<< 巴厘岛——印度尼西亚

菲律宾 >>



海岸不远处的乌布郁郁葱葱，凉爽宜人



阿贡火山——巴厘岛的最高点

这里拥有迷人的阳光、洁白的沙滩、传统文化生活、壮丽的室内美景、寺庙和梯田。您可以白浪漂流、徒步旅行，也可以前往乌布乘皮艇在热带丛林中激流勇进，这些都是很不错的娱乐方式。此外，您还可能有机会在茂密的丛林跋涉，如巴厘岛唯一的一座活火山巴杜尔火山，或享受北海岸的沙滩生活。

水明漾集奢华的度假村、购物、热闹的餐厅和充满流行元素的夜生活于一体，是巴厘岛非常著名的一个度假胜地。沙滩上到处都有当地工匠在售卖他们的手工艺品。Jalan Laksmana是水明漾主要的购物、餐饮街道之一。水明漾有很多非常不错的水疗和按摩中心，可以让您的身心极致放松。乌布是巴厘岛的文化中心，这里丛林密布、山峰林立，肥沃的梯

巴厘岛的沙滩、阳光、浪漫和派对吸引着来自世界各地的游客。但大家对巴厘岛的感受却各不相同。从度假胜地水明漾到乌布宁静的热带丛林，这里的确是老少皆宜。

巴厘岛是一个充满异国情调的浪漫岛屿，价格也很实惠。在印度尼西亚的13,700个岛屿中，巴厘岛绝对是您冒险、运动和健身的理想之地。

田一直延伸到山坡的尽头，景色美不胜收。乌布还有很多雄伟的佛寺和宗教景点。商店和时装店也随处可见。您还可以到城外不远处的家具市场一睹工匠们的手艺。这里的许多商家都可以为您送货上门。

可以在感受当地人热情友好的同时，品尝一下那里丰盛、实惠的鲜鱼或烤龙虾。



海上神庙
只要提前预定，您就可以到广受受欢迎的海神庙及其他寺庙和景点游览一番。

阿贡火山是巴厘岛东部地区最高的火山，达3,148米，最后一次喷发是在1963年。您可以拾级而上，到面朝当地主要寺庙的大门处看一看。位于中央的神殿供奉着代表印度教三位一体的梵天、毗湿奴和湿婆神。游览阿贡火山的最佳方式是从当地聘请一位司机（导游）。他们可以带您到其他一些壮观的寺庙中转一转，例如巴都尔火山和海神庙。金巴兰海滩是巴厘岛南部地区广受欢迎的海滨城市，它由渔村发展而来。到巴厘岛游玩时，您需要参加一个被称之为“the rite of passage”的通过仪式。每天晚上，沙滩上都挤满了临时搭建的小木屋，这是印度尼西亚当地的小吃摊——由当地渔民提供新鲜海鲜，再由当地人进行烹制。您



weekenders 巴厘岛——印度尼西亚

美食

金巴兰海滩上的海滨饭店
电话: (0361) 216 8521.
Kelan, Jimbaran Bay.
在沙滩上用餐! 品尝美味的海鲜, 欣赏浪漫日落
www.jimbaranbeachrestaurant.com

KuDeTa
电话: (0361) 736 969.
Jl. Oberoi No.9 Seminyak Benoa Kuta Selatan Badung Bali, 80361.
KU DE TA的饭店曾荣获过许多知名的国际奖项, 包括葡萄酒观察家和亚洲顶级美食指南颁发的最高奖项。

休闲

Jari Menari 'Dancing Fingers'
电话: (0361) 736 740.
想象一下躺在屋子里享受自然理疗师专业按摩的感觉。
www.jarimedari.com www.jarimedari.com

玩乐

巴厘岛世界文化遗产之行
电话: 04 777 4141.
出发时间: 上午9点至下午5点

母神庙、布拉坦湖和Ulundanu Beratan Temple、Candi Kuning水果和蔬菜市场、Jatiluwih, 以及海神庙。在最佳地点为您提供接送服务。
www.toursbylocals.com

大象野生动物园、Taro、乌布
电话: (0361) 898 888.
Jalan Elephant Park Taro, Taro Village, Tegallalang, Ubud.
每日开园时间: 上午8点至下午6点
www.elephantsafariparklodge.com

白浪漂流
电话: (0361) 721 480.
拿起桨, 准备到壮观的阿淡河上开启刺激的漂流之旅
www.baliadventuretours.com

RCI在巴厘岛的加盟度假村包括:

Medewi Bay Retreat 6302
该风情迷人的热带岛屿度假村四周层峦叠嶂, 还有很多椰子园。梅迪维镇隐藏在巴厘岛西海岸, 距尼加拉只有20分钟的车程。度假村被群山、海洋和椰子园所环抱。

Royal Bali Beach Club at Candidasa 3968
该度假村坐落在甘地达萨郊外的Balina海滩上, 一边是珊瑚海, 一边是活火山。这里非常适合潜水和垂钓, 您可以在这里尽情享受巴厘岛的独特风光。度假村内的小舟底部为玻璃材质, 您可以在观赏海底世界的同时享受户外按摩浴。此外, 度假村的餐厅定期举办娱乐活动。



奇妙的菲律宾之旅

菲律宾是太平洋中的一个岛国，东临巴士海峡，北面为苏绿岛，南面为西里伯斯海，是您度假旅游的绝佳胜地。

在菲律宾，沙滩只是您岛屿度假中的一部分，因为海水也同样魅力迷人。从长滩岛平静、清澈的水面到锡亚高的波涛汹涌，您一定会找到适合自己的理想之地。您可以选择到五光十色的珊瑚附近或距二战遇难船骸仅数英尺的地方潜水。如果您是潜水员，那么还可以进入船舶昏暗的船舱中探究历史。

风景如画

来到菲律宾，您一定会赞不绝口，因为这里有太多的美景让您目瞪口呆。

水下摄影师Robert Yin认为，任何一位潜水爱好者都应该到图巴塔哈群礁去体验一番。这里有很多潜水观光团和全套设备供您挑选。如果您不想走得太远，附近有很多漂亮的群礁，包括阿尼洛、卡拉绵群岛和宿务岛。只要感觉饿了，您随时都可以脱掉潜水服享用午餐。

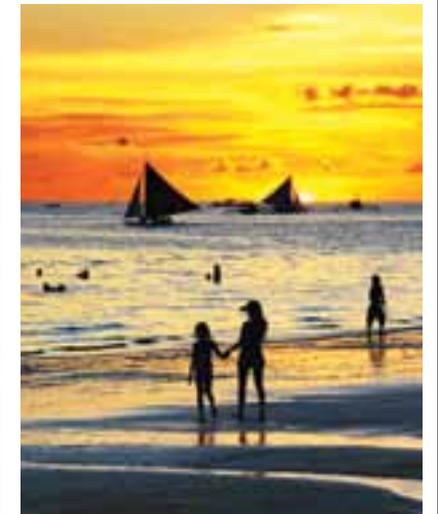
菲律宾海滩是您理想的休闲胜地。您可以租一条小艇在岛屿周围泛舟或乘坐一条旅游观光船，这里通常都会供应美味的午餐。

按地理区域划分，菲律宾包括吕宋岛、维萨亚斯和棉兰老岛。菲律宾的首都马尼拉就坐落在吕宋岛。

菲律宾人对美食很有研究，所以您丝毫不用担心吃饭问题。这里有很多一流的饭店供您选择，它们使用的是世界顶级厨师及烹饪术，还有多种家庭式的用餐场所、自助餐厅和美食店。这里还供应“清真（HALAL）食品”和犹太食品。

马尼拉是亚洲夜生活最丰富的城市之一。太阳落山后，无论身处热闹非凡的大街还是海岸，各色小吃随处可见。派对上的DJ们来自世界各地。

去购物时您会发现菲律宾人非常热情。无论在城市、度假村，还是在桨叉架船中，您总能够享受到轻松愉快的购物乐趣。



您可以去卡米金火山岛或神秘的锡基霍尔，体验与被荒弃的沙滩海岸线、私人岛屿、人迹罕至的小峡谷和静谧的海湾形成的鲜明对比。或者，您还可以爬上世界遗产巴拿威梯田到近处欣赏这一自然奇观。如果您喜欢比较刺激的运动，可以去尝试高空滑索，索道下方为南哥打巴托省塞布湖

七座气势磅礴的瀑布。

很多电影场景选择此地进行拍摄正是看中了它引人入胜的异国美景。

购物、潜水体验

(顺序为从左到右) 除此之外，购物也是不可或缺的。所有潜水爱好者都应该到菲律宾这个潜水天堂来体验一下，即使不潜水，您也可以在海岸附近浮潜，观赏水下奇观。愉快的一天又结束了。

weekenders 菲律宾

美食

Ka Lui's (kah-LOO-wees) 电话: (048) 433 2580.
在举世闻名的圣保罗地下河游览一番后，您可以在普林塞萨港最好的烧烤餐厅享用午餐。
369 Rizal Ave., Puerto Princesa City, Palawan.
www.kaluirestaurant.com

Abe (AH-beh) 电话: 856 0526.
新颖的美食如加入大蒜的lamb adobo、binukadkadna (蝴蝶状)、酥脆的pla-pla或罗非鱼，以及装有虾仁和蘑菇的竹筒饭。
<http://lcrestaurants.com.ph/abe/>

Chocolate de Batirol (cho-co-LAH-te de BAH-tirol) 电话: 0916-375-6510.
可在海拔4,500英尺处野餐! 在芬芳扑鼻的松树荫下支一张桌子就可以用餐了。Igorot Garden, Gate 2, Camp John Hay, Baguio City. chocolatedebatirol@yahoo.com



玩乐

普林塞萨地下河
电话: (6348) 4342509 or (6348) 7230904.
普林塞萨地下河已被联合国教科文组织列为世界遗产，同时它也是世界新七大奇迹之一。到这里参观需要花费两周时间办理许可证。
undergroundriver_ppsrnp@yahoo.com

达瑞，保和岛
电话: (038) 4122338.
您准备好尖叫了吗? 来体验一下从悬崖峭壁自由落体或前后左右摇摆穿过宽阔峡谷的感觉吧。美食。
达瑞公园。
www.eatdanao.com



普林塞萨入口

住宿

菲律宾RCI加盟度假村:

Eastgate Village Resort C723
该热带天堂背靠一片国家保护森林，距马尼拉仅两个小时的车程。这里有很多种休闲娱乐活动，您可以去户外游泳池泡澡，骑自行车探索当地的地形，也可以畅快淋漓地打几场网球。



SVC at Subic Holiday Villas 7526
苏比克设施齐全，有配套完备的健身房、游泳池、网球和篮球场、卡丁车赛道、赛车场、滑冰场、保龄球馆、18洞的高尔夫球场和马术中心。苏比克湾绝对是您乘船游览、帆船运动、划独木舟、钓鱼和驾驶快艇的理想去处。您还可以到苏比克海洋博物馆观赏海洋哺乳动物。

RCI 新会员分享 他们的澳大利亚度假趣闻



友好的当地人

客，由上海瑞纳国际度假俱乐部于五月十四日带领我们开启了首次澳大利亚之旅。这是上海瑞纳第一次组织内地旅游团，比较重要，因此委派Ms Qin（秦华）负责本次为期十天的旅行。由于旅行路线较多，所以我们这次玩得很开心。我们非常喜欢澳大利亚的新鲜空气、自然美景和美食。负责人Ms Qin（秦华）热情友好，把我们看作一个大家庭。我们每天都能遇到新颖、刺激的事情。旅行当中，我们欣赏到了很多与人类和谐相处的美景和动物。

妻、情侣或朋友们在一起喝咖啡或用早餐。您可以在海边呼吸着新鲜空气，一边欣赏日出一边享用早餐。看到大家都很悠闲，自己也会感到快乐。澳大利亚人也很喜欢运动。早晨，可以看到不同年龄段的人在海滩上晨练。其他地方也会有人锻炼，他们会感染到你，让你拥有一个积极乐观的生活态度。澳大利亚人还喜欢在周末与自己的孩子或朋友们一起到海滩或草地上野餐。他们总是无忧无虑的，因为他们的社会福利制度很好。很多家庭都有自己的游艇，其中28%的家庭还有自己的码头。想放松的时候，他们就会带着自己的游艇外出钓鱼。



伯雷赫兹人头攒动

在黄金海岸，我们看到了日出时分海面上出现的壮丽景象。大海一望无际，在远处与天空连成一片。这次海上观日出的经历真的很难忘，尤其是当天空变成鲜红色时，那种站在海滩上俯瞰大海的感觉真是棒极了。正如当地导游所说的那样，仿佛天地之间只有我们自己一样。

最后，我想告诉你们的是我对旅游团负责人的印象。这是我第一次与秦华女士接触。我发现秦女士（秦华）非常友好、认真、勤劳，能够把所有事情都打理得井井有条。她会把我们所有的日程表都安排妥当，确保每一天都能够顺利度过，不会出现任何问题。她让大家感觉非常放心，能够解决每一个人的问题或顾虑。她对我们大家很热情，为我们提供了周到的服务和实用的建议。旅途中，她与大家住在

早晨在海滩上向当地人打招呼时，他们很礼貌，也很友好。当地人习惯在道路左侧行走。此外，澳大利亚人非常懂得享受生活。在咖啡厅和海滩上到处都能看到夫

“我们是去年九月份作为新成员加入RCI的。我们三个人所在的团共有22名游

起，而且总是把最好的房间留给其他人。每天晚上，秦华女士都会记录旅行日记，但是为了不影响大家休息，她主动要求睡在客厅的沙发上。白天，她带大家出去玩，返回酒店又总会很热心地为大家做晚饭。对于她热情和乐于助人的品质，我们真的很感激，她确实为公司关心和照顾好了每一位成员。因此，我想对秦女士为我们所做的一切表达最诚挚的谢意。

分享我的旅行经历，也希望能够与更多RCI会员成为朋友。这些仅仅是我澳大利亚之旅的一部分。”

RCI会员：徐金清一家

这次旅行结束后，我感觉自己选择成为RCI会员的决定是完全正确的。我们将来打算通过上海瑞纳去游览更多旅游胜地。旅途中，所有RCI会员都很安全，大家相处得也很愉快。我还会与我的朋友们一起

RCI会员去过的其他地方还有哪些？



新西兰湖卡瀑布



到澳大利亚野生动物园
观看考拉宝宝



谁的笑容更甜美？
香港迪士尼乐园



长滩岛阿斯托利亚
度假村



到新西兰湖卡瀑布冒
险，做一名超能英雄



台湾小垦丁，冬季



按照新西兰毛利人
的方式去做吧



马来西亚金马皇宫酒店

世界级

巡游之旅

名人 X 邮轮公司



中途停靠伦敦、巴黎、罗马等地。



邮轮·名人邮轮



预订名人邮轮，尊享顶级巡游之旅。



优惠价：每人
\$3690*美元起！

莫失预订良机，尽享豪华邮轮地中海、欧洲尊贵之旅。在伦敦体验世界级城市魅力，在巴黎感受时尚之都浪漫气息，在罗马见证永恒之城神秘历史。享受意大利特色风情之后，扬帆探寻神奇与魔幻的希腊诸岛，景点远不止这些，更多精彩等您去发现。

名人邮轮带您体验地中海清新海蓝美景。

更多预订咨询信息，请致电RCI
会员服务热线。

西地中海邮轮18日巡游之旅

邮轮：名人新月号

南安普敦往返，巡游时中途停靠巴黎、伦敦两日

出发日期：2014年5月10日

内舱（类型11）双人房

航线亮点：南安普敦、马拉加、戛纳、奇维塔韦基亚、里窝那、热那亚、直布罗陀、里斯本。

优惠价：每人**4400美元***起！[†]
每舱立省**750美元**

东地中海邮轮15日巡游之旅

邮轮：菁英季候号

从威尼斯出发，巡游时中途停靠意大利科摩三日

出发日期：2014年5月17日

内舱（类型12）双人房

航线亮点：威尼斯、杜布罗夫尼克、伊斯坦布尔、那不勒斯、奇维塔韦基亚、里窝那、马赛、巴塞罗那。

优惠价：每人**3690美元***起！[†]
每舱立省**700美元**

东地中海邮轮15日巡游之旅

邮轮：名人水印号

奇维塔韦基亚往返，巡游时中途停靠威尼斯、佛罗伦萨、罗马五日

出发日期：2014年7月4日

内舱（类型12）双人房

航线亮点：奇维塔韦基亚、墨西拿、雅典、库沙达瑟、罗兹、圣托里尼、米科诺斯、那不勒斯。

优惠价：每人**4139美元***起！[†]
舱立省**700美元**

*舱位类型 / 价格根据预订时可用舱位数量而定。[†]邮轮假期需14个交换能力+交换费。可能另需支付税金和小费。所显示价格为打印时现行价格。